

RUS УЛУЧШЕННАЯ ПОДДЕРЖКА ЗАПЯСТЬЯ

Пожалуйста, прочитайте данную инструкцию и сохраните её для будущего использования.

Продукты серии Kedley Aero-tech Neoprene призваны обеспечить максимальный комфорт и стабильность сустава, способствуя процессу восстановления после травм и предотвращая дальнейшие повреждения. Продукты данной линейки выполнены из дышащего неопрена и имеют покрытие из хлопковой махровой ткани, сохраняющей тепло тела и свободно пропускающей воздух.

Линия ортопедических бандажей от Kedley подходит для ежедневного использования.

Применение: бандаж должен правильно подходить по размеру, чтобы обеспечить максимальное удобство и избежать чрезмерного сжатия. Если бандаж используется вскоре после получения травмы, обратитесь за медицинской помощью, если не было отмечено никаких положительных изменений после 72 часов его ношения. Если травма является серьезной или существуют сомнения в этом - незамедлительно обратитесь за медицинской помощью. Использовать детьми только под наблюдением взрослых. Держите вне досягаемости маленьких детей.

Внимание: в случае появления сыпи или пропадания чувствительности - немедленно прекратите применение и обратитесь за медицинской помощью.

Инструкция по стирке: стирайте вручную в тёплой мыльной воде и сушите на сухом воздухе.

SPA SOPORTE AVANZADO DE MUÑECA

Por favor, lea las siguientes instrucciones y consérvelas para futura referencia.

La gama Kedley Aero-tech de neopreno está diseñada para ofrecer la máxima comodidad y estabilidad para ayudarle a que se recupere de las lesiones y prevenir más daños. La gama cuenta con un neopreno transpirable y está forrada con un tejido de algodón de rizo para mantener la temperatura corporal y permitir que fluya el aire.

El Kedley es adecuado tanto durante actividades deportivas como para el uso diario.

Nota: La órtesis debe ser de la talla correcta para asegurar el máximo beneficio y evitar el exceso de presión. Si la órtesis se utiliza después de una lesión, por favor, busque atención médica si no ha mejorado durante las siguientes 72 horas. Si la lesión es grave o si tiene alguna duda acuda inmediatamente al médico. Si es utilizada por niños, la supervisión de un adulto es necesaria. Mantener fuera del alcance de los niños.

Advertencia: Si se produce inflamación o sarpullido, deje de usarlo inmediatamente y busque atención médica.

Instrucciones de lavado: Lavar a mano con agua tibia y jabón, séquese con aire.

KEDLEY.co.uk AERO-TECH NEOPRENE

ADVANCED WRIST SUPPORT

[REF] KED048

ENG ADVANCED WRIST SUPPORT

Please read the following instructions and keep for future reference.

For support, compression and to retain heat around the wrist. Intended uses can include but are not limited to repetitive strain injury (RSI), sprains and instability, carpal tunnel syndrome, tendonitis and arthritis.

The **Kedley Aero-Tech** range is designed for maximum comfort and stability to help recover from injury and prevent further damage. The range has high quality breathable neoprene to retain body heat around the joint and muscles to increase flexibility and stimulate blood flow. The support is lined with a terry-cloth fabric for comfort and to allow airflow. Each item has additional support strategically placed to ensure stability and added strength.

Note: The support should be sized correctly to ensure maximum benefit and to avoid over compression. If the support is being used following an injury, seek medical advice if no improvement in the condition is seen within 72 hours. If the injury is severe or if in any doubt seek medical advice immediately. If used by children, adult supervision is required. Keep out of reach of young children. Always use on clean intact skin. Do not use if liniments, ointments or creams have been applied to the affected area.

Warning: If soreness or a rash occurs discontinue use immediately and seek medical advice. This product contains latex which may cause allergic reactions, do not use if sensitive to latex. *If any serious incidents occur in relation to using this device it should be reported to the manufacturer and the competent authority of the member state in which the user is established.*

Washing & Storage Instructions: Hand wash in lukewarm soapy water, rinse and air dry. Store in a cool, dry place and away from direct heat and sunlight.

AERO-TECH NEOPRENE ADVANCED WRIST SUPPORT

Website: www.kedley.co.uk



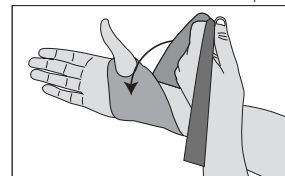
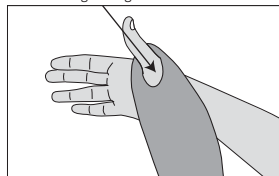
Impo International Ltd
Unit 3, 60 Lower Road,
Harrow, Greater London,
HA2 0DH, UK.



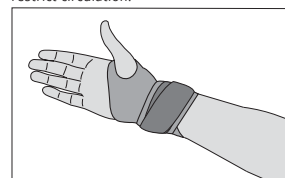
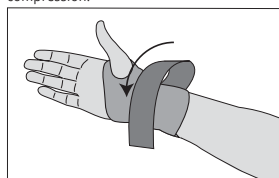
Eurolink Europe Compliance Ltd,
Dublin, D02 AY86, Ireland.

REV: KED048IFU-05/21v1

- 1) Check size limit on packaging. Slip thumb through hole ensuring the logo faces outwards.
- 2) Wrap strap down and around wrist. Secure fastener onto the other side of the strap.



- 3) Wrap power band around the wrist for extra compression.
- 4) Check the support fits tightly but does not restrict circulation.



KEDLEY



06052021



Video fitting instructions available @ www.kedley.co.uk

ITA APOIO DE PULSO AVANÇADO

Leggere attentamente il presente foglietto illustrativo e conservarlo per future consultazioni.

La serie neoprene aerotecnico della Kedley è studiata per un confort e una stabilità massimi al fine di aiutare la guarigione da ferite e prevenire ulteriori danni. La serie contiene neoprene che respira ed è imbottito con cotone spugnoso per mantenere il calore corporeo e permettere la circolazione d'aria.

La linea di Kedley è adatta all'uso quotidiano.

Nota: Per evitare livelli compressione troppo elevati o inefficaci si raccomanda di scegliere con cura la taglia del supporto. Indossato a seguito di infortunio, consultare un medico specialistico se non si riscontrano miglioramenti entro 72 ore dallo stesso. In caso di gravi infortuni e/o di dubbi, consultare immediatamente un medico specialistico. Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Avvertenza: In caso di prurito o irritazione cutanea, interrompere l'uso e consultare un medico specialistico.

Istruzioni di Lavaggio: lavare a mano in acqua tiepida e sapone, asciugare all'aria.

FRA SOUTIEN DE POIGNET PERFECTIONNÉ

Veillez lire attentivement les instructions suivantes, et les conserver pour une consultation ultérieure.

La gamme Néoprène Kedley Aero-tech a été conçue pour apporter un maximum de confort et de stabilité pour aider à la guérison des blessures et prévenir d'autres incidents. La gamme est conçue en néoprène respirant et doublée en tissu-éponge en coton pour conserver la chaleur corporelle et permettre la circulation d'air.

La gamme de Kedley convient aux usages sportifs comme à un usage quotidien.

Notez: Le soutien doit être de dimension correcte afin de pouvoir assurer un bienfait maximum ainsi que d'éviter tout excès de pression. Si le soutien est utilisé suite à une blessure, veuillez consulter un médecin, si vous ne constatez aucune amélioration dans les 72 heures. Si la blessure est importante ou si vous avez le moindre doute, veuillez consulter un médecin immédiatement. Si le soutien est utilisé par un enfant, une supervision par un adulte est nécessaire. Maintenir hors de portée des jeunes enfants.

Avvertissement: Si une douleur ou une démangeaison apparaît, veuillez immédiatement consulter un médecin.

Instructions de lavage: Lavage à main à l'eau savonneuse tiède et sécher à l'air libre.

DEU HANDGELENKSTÜTZE

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Die Aero-Tech -Serie von Kedley wurde für maximalen Tragekomfort und höchste Stabilität entwickelt, um die Genesung von Verletzungen zu unterstützen und weitere Schäden zu verhindern. Hergestellt aus atmungsaktivem Neopren, das die Körperwärme speichert, um die Genesung zu unterstützen, und gefüttert mit weichem Stoff für zusätzlichen Komfort. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung im Karton.

Die Kedley Range eignet sich sowohl zur Nutzung im Alltag.

Hinweis: Die Stütze sollte die richtige Größe besitzen, um die maximalen Vorteile sicherzustellen und übermäßigen Druck zu vermeiden. Wenn die Stütze nach einer Verletzung verwendet wird, suchen Sie einen Arzt auf, wenn innerhalb von 72 Stunden keine Verbesserung des Zustands auftritt. Wenn die Verletzung schwer ist oder Sie Zweifel haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Kinder dürfen die Stütze nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Warnung: Bei Wunden oder Ausschlag brechen Sie die Benutzung sofort ab und suchen Sie einen Arzt auf.

Waschanweisung: Per Hand in lauwarmem Seifenwasser waschen und an der Luft trocknen lassen

POR SUPPORTO AVANZATO PER POLSO

Leia as seguintes instruções e guarde para futura referência.

A gama Kedley Aero-tech Neoprene está projetada para o máximo conforto e estabilidade de modo a ajudar a recuperar lesões e evitar mais danos. A gama tem neopreno respirável sendo forrada com tecido de algodão absorvente produzido para reter o calor do corpo e permitir a circulação de ar.

A linha de Kedley é adequada para o uso diário.

Observações: o suporte deve ser dimensionado corretamente para garantir o máximo benefício e para evitar o excesso de compressão. Se o suporte for utilizado após uma lesão procure ajuda médica se não houver melhora no quadro dentro de 72 horas. Em caso de lesões graves ou dúvidas consulte um médico imediatamente. Se for utilizado por crianças, é necessária a supervisão de adultos. Manter fora do alcance de crianças pequenas.

Aviso: Se dor ou qualquer tipo de irritação ocorrer interrompa o uso imediatamente e procure um médico.

Instruções de Lavagem: Lavar a mão com água morna e sabão e seque ao vento.

ARA

دعامة مِعَصَم مَتَطَوَّرَة

يرجى قراءة التعليمات التالية واحفظها للرجوع لها في المستقبل.

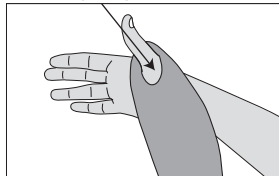
تم تصميم مجموعة كيدلي إيرو-تيك نيوبرين لتوفير أقصى قدر من الراحة والثبات للمساعدة في استعادة العافية من الإصابات ومنع المزيد من الضرر. تحتوي المجموعة على نيوبرين قابل للتنفس ويصطف مع نسيج قماش قطن تري للحفاظ على حرارة الجسم والسماح بتدفق الهواء.

ملاحظة: يجب ضبط واختيار المقاس المناسب لضمان الاستفادة القصوى وتجنب الإفراط في الضغط إذا كان استخدام هذه الأربطة فور الإصابة فإنه يجب طلب المشورة الطبية في حال عدم التحسن في غضون 72 ساعة وإذا كانت الإصابة شديدة فإنه يجب طلب المشورة الطبية فوراً. إذا استخدمت من قبل الأطفال فإن ذلك يجب أن يتم تحت إشراف الكبار. تحفظ بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.

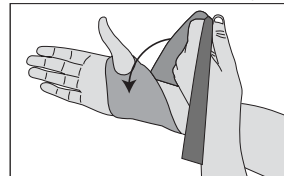
تحذير: لا تلبس أربطة النيوبرين في حال استعمال المراهم أو الكريمات التي تولد الحرارة في حال الوجود أو ظهور طفح جلدي فإنه يجب التوقف عن الاستخدام فوراً وطلب المشورة الطبية.

تعليمات الغسيل: تغسل يدويًا بماء دافئ وتجفف في الهواء.

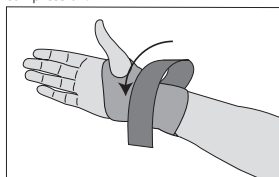
- 1) Check size limit on packaging. Slip thumb through hole ensuring the logo faces outwards.



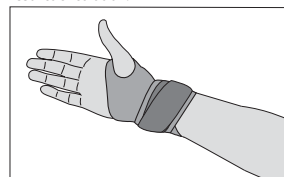
- 2) Wrap strap down and around wrist. Secure fastener onto the other side of the strap.



- 3) Wrap power band around the wrist for extra compression.



- 4) Check the support fits tightly but does not restrict circulation.



Video fitting instructions available @ www.kedley.co.uk